



Republika Srbija
VRHOVNI SUD SRBIJE
U ž 5/08
10.01.2008. godina
Beograd

U IME NARODA

Vrhovni sud Srbije u Beogradu, u veću sastavljenom od sudija: Ljubodraga Pljakića, predsednika veća, Dragana Skoka, Dušanke Marjanović, Vere Pešić i Gordane Džakula, članova veća, sa savetnikom Vrhovnog suda Srbije Milankom Alkalaj, kao zapisničarem, postupajući po žalbi AA, izjavljenoj protiv rešenja Republičke izborne komisije Republike Srbije 02 broj: 013-2554/07 od 08.01.2008. godine, u pravnoj stvari zaštite izbornog prava, u nejavnoj sednici veća održanoj dana 10.01.2008. godine, u 11,30 časova, doneo je

P R E S U D U

Žalba SE ODBIJA.

O b r a z l o ž e n j e

Žalbom podnetom Vrhovnom sudu Srbije, preko Republičke izborne komisije, faksom dana 09.01.2008. godine u 09,45 časova, 02 broj: 013-2554/07, koju je Republička izborna komisija dostavila Vrhovnom sudu Srbije dana 09.01.2008. godine u 14,30 časova, AA, je osporio rešenje Republičke izborne komisije 02 broj: 013-2554/07 od 08.01.2008. godine, kojim je odbijen, kao neosnovan, njegov prigovor podnet zbog povrede izbornog postupka.

U žalbi navodi da je osporenim rešenjem odbijen njegov prigovor koji je podneo protiv Rešenja o izmeni Rešenja o određivanju biračkih mesta za glasanje na izborima za predsednika Republičke od 06.01.2008. godine i predlaže da se osporeno rešenje ukine kao nezakonito i naloži Republičkoj izbornoj komisiji da odredi biračka mesta za područje opštine BB. Dalje navodi da se pobijanim rešenjem onemogućava građanima, koji žive u opštini BB, na teritoriji Republike Srbije, da glasaju na izborima za predsednika Republike i na taj način im se oduzima Ustavom zagarantovano pravo da glasaju i da budu birani. Smatra da u konkretnom slučaju Republička izborna komisija nije formalno pravno poništila biračke spiskove, ali je donela odluku da se na osnovu biračkih spiskova sastavljenih za opštinu BB ne može glasati na izborima zakazanim za 20.01.2008. godine, iz razloga jer su faktički takvom odlukom birački spiskovi poništeni. Podnosilac žalbe je ovom sudu faksom br. 037442/015 dostavio dopunu žalbe dana 09.01.2008. godine, u 10,52 časova. U dopuni žalbe je naveo da je po narodnosti Albanac i da dobro razume samo albanski jezik, pa moli da mu se odluka Republičke izborne komisije i odluka Vrhovnog suda Srbije dostave na albanskom jeziku.

Republička izborna komisija je dana 09.01.2008. godine u 14,30 časova ovom sudu dostavila spise predmeta bliže navedene u aktu 02 broj 013-2554/07, bez izjašnjenja o žalbi.

Po razmatranju navoda žalbe, pobijanog rešenja i spisa predmeta, Vrhovni sud Srbije je našao da žalba nije osnovana.

Iz osporenog rešenja i spisa predmeta proizlazi da je Republička izborna komisija, na sednici dana 08.01.2008. godine, rešavajući po prigovoru, koji je 08.01.2008. godine Republičkoj izbornoj komisiji podneo AA zbog povrede izbornog postupka, donela rešenje, kojim se podneti prigovor odbija kao neosnovan, shodnom primenom člana 230. stav 1. Zakona o opštem upravnom postupku («Službeni list SRJ», br. 33/97 i 31/01), a na osnovu člana 22. Poslovnika Republičke izborne komisije («Službeni glasnik RS», br. 27/04).

Prema odredbi člana 95. stav 3. Zakona o izboru narodnih poslanika («Službeni glasnik RS», br. 35/00...109/2006), prigovor zbog povrede izbornog prava ili nepravilnosti u postupku predlaganja, odnosno izbora podnosi se Republičkoj izbornoj komisiji u roku od 24 časa od časa kada je doneta odluka, odnosno izvršena radnja koju podnosilac prigovora smatra nepravilnom, odnosno od časa kada je učinjen propust.

Iz spisa predmeta se vidi da je prigovor žalioca uložena faksom dana 08.01.2008. godine, u 11,22 časova, a Rešenje o izmenama i dopunama Rešenja o određivanju biračkih mesta za glasanje na izborima za predsednika Republike broj 013-2554/07 je objavljeno u «Službenom glasniku RS» broj 2/08 dana 06.01.2008. godine, pa je, po oceni Vrhovnog suda Srbije, podneti prigovor očigledno neblagovremen. Ovo stoga, što je izjavljen po proteku roka od 24 časa od donošenja i objavljivanja odluke u Službenom glasniku RS, propisanog odredbom člana 95. stav 3. Zakona o izboru narodnih poslanika. Republička izborna komisija je, prema tome, trebalo da odbaci prigovor kao neblagovremen shodnom primenom odredaba člana 224. stav 1. i 2. Zakona o opštem upravnom postupku, ali time što ga je odbila, po oceni Vrhovnog suda Srbije, nije postupila na štetu žalioca.

Odredbom člana 97. stav 2. Zakona o parničnom postupku («Službeni glasnik RS» broj 125/04), koji se shodno primenjuje na osnovu člana 59. Zakona o upravnim sporovima («Službeni list SRJ» broj 46/96), u vezi člana 97. stav 4. Zakona o izboru narodnih poslanika propisano je, da ako je u sudu u službenoj upotrebi i neki od jezika nacionalnih manjina sud će na tom jeziku dostavljati sudska pismena onim strankama i učesnicima u postupku koji su pripadnici te nacionalne manjine i u postupku se služe tim jezikom.

Kako je podnosilac žalbe u postupku koristio srpski jezik, budući da je i prigovor i žalbu izjavljenu protiv rešenja Republičke izborne komisije izjavio na srpskom jeziku, a ne na albanskom, nisu ispunjeni zakonski uslovi za dostavljanje presude na albanskom jeziku.

Sa iznetih razloga, Vrhovni sud Srbije je podnetu žalbu odbio kao neosnovanu na osnovu člana 8. Zakona o izboru predsednika Republike («Službeni glasnik RS», br. 111/07), i shodnom primenom člana 97. stav 4. Zakona o izboru narodnih poslanika u vezi člana 50. stav 4. i člana 41. stav 1. Zakona o upravnim sporovima («Službeni list SRJ», broj 46/96), odlučio kao u dispozitivu presude.

PRESUĐENO U VRHOVNOM SUDU SRBIJE U BEOGRADU

Dana 10.01.2008. godine, Už. 5/08

Zapisničar Predsednik veća-sudija

Milanka Alkalaj, s.r. Ljubodrag Pljakić, s.r.

Za tačnost otpravka

Upravitelj pisarnice

Mirjana Vojvodić

MĐ